

देवतात्रयेण विश्वा धियः सर्वाणि अनुष्ठातृप्रज्ञानानि विराजति विशेषेण दीपयति । अनुष्ठानविषया बुद्धीः सर्वदेवतादयतीत्यर्थः ।

a. म॒हस्. In den *Veden* kommen sechs verschiedene Adjective in der Bedeutung « gross » vor, die auf die gemeinschaftliche Wurzel म॒ह् zurückzuführen sind : 1) म॒ह्; davon D. Sg. म॒हे LIII. 10. XCI. 7., Gen. und Abl. म॒हस् VI. 10. XIX. 2, 3. C. 1., Fem. Nom. म॒ह्यी VIII. 8., Acc. म॒होम् CII. 1., Dativ म॒ह्यै XXIV. 1, 2., N. Pl. म॒ह्यीस् s. zu XIII. 6. — 2) म॒हस्; davon der Acc. Sg. Neutr. म॒हस् an unserer Stelle. — 3) म॒हा; Acc. Sg. Masc. म॒हान् VI. 6., Acc. Pl. Neutr. म॒हानि LV. 5. Vgl. zu Nala I. 8. b. — 4) म॒हि; Acc. Sg. Neutr. म॒हि LIV. 8, 11. und das Abstractum म॒हित्व VIII. 5. — 5) म॒हत्; म॒हान् IV. 10. VIII. 5., म॒हात्तम् LI. 6., म॒हत्सु CII. 10. — 6) मा॒हिन्; N. Sg. मा॒हिन्स् LVI. 6.

HYMNE IV. (An Indra.)

(Str. 1. = *Sāmav.* I. 2. 7. 6., Str. 1—3. = Ebend. II. 4. 1. 15.)

Str. 1. a. उ॒ति « Hülfe, Schutz », von अ॒व्. S. Pāṇini III. 3. 97. VI. 4. 20. und vgl. उ॒त VIII. 2.

b. सु॒ड्या « vacca lac praebens ». S. Pāṇini III. 2. 70. Rosen. — गो॒डुह् übersetzt Rosen mit « bubulcus vaccas mulgens » und verweist dabei auf Pāṇ. III. 2. 61. Ich gestehe, dass ich गो॒डुह् wegen उ॒तये lieber mit Stevenson (« milking ») als Nom. actionis auffasse. Vgl. zu XIII. 7. c.

c. Der Scholiast und Rosen führen गु॒ह्मसि auf ह्वा (ह्वे) zurück (vgl. Pāṇ. VI. 1. 33, 34. VI. 4. 2.), Westergaard dagegen auf ऊ॒. — य॒वि von यो; vgl. « Die Declination im Sanskrit » §. 49.

Str. 2. a. स॒वना = स॒वनानि, Bopp, kl. Gr. §. 143. Anm. — आ॒ग॒हि st. आ॒ग॒म्हि, *Sāmav.* I. 5. 1. 3. haben wie die ältere Form ग॒धि.

b. सोम॒स्य पि॒ब, vgl. zu II. 1. 1. c. — सोम॒या « libaminis potor » von सोम und पा; s. zu I. 1. c. und « Die Declination im S. » §. 60.